

*A la sombra del Olivo. El Magreb en 29 canciones infantiles.* Hafida Favret & Magdeleine Lerasle (eds.) Ilustraciones de Nathalie Novi, dirección musical Paul Mindy. Kókinos, p. 13, 24 y 33.

*wāḥad, žūž, tlāta  
bba mša l Sbāta  
šra līya qāmīza  
āna w oxti Xadīza  
Xadīza Xadīza  
ṭālṣa l bīru  
kā-tešrab sīrū  
naḥnāṣa wa šība  
w es-sukkār l l-xalīfa  
wāḥad, žūž, tlāta.*

*a šta, ta, ta, ta, ta  
a ṣubbi, ṣubbi, ṣubbi  
a ūlīdātek f qubbi  
a bbāk ddāh er-rīḥ  
a mmūk težri w ṭīḥ*

*nīni ya mummu  
ḥatta yṭib ṣšāna  
w īla ma ṭāb ṣšāna  
yṭib ṣša žīrānna  
nīni ya mummu  
ḥattatzi ṣandu mmu  
būbū f el-mīdiyya  
qāqā f eṣ-ṣīniyya*